



/D QRYHOD ELRJUiR Romanticism PLOLDU QXHO /RQJDUHV  
5DTXHO %DUEHUR 2UWLJ 8QLYHUVLGDG GH =DUDJRJD

5(680(1 /D REUD QDUUDWLYH ZRUN RI 0DQXHO QRLQDWHV HWK  
WRGR D SDUWLU GH OD TXH SXR Romanticism V LQDQSDUWV HW X HRC  
GH OD QRYHOD HQWUH HO S~EOWRR PRG B H E Q DD PDXQHWHDSGWH  
GH KDFHU QRYHOD IDQDQD WUHSHS PLYHQW RW \ TXFR QRWH ULH FXH  
DPELHQWDFLYQ ±FRPR DVt VHxDOD RYHSHDWL G B Q MW QW SROD  
%HQLWR 3pUHJ \* Romanticism (X MLHDFWR OD EXUJXHVT D FRPR FO  
DVt FRPR WDPELpQG B E DUV y X QF B HW W B X Q H Q W R U G D Q X F H  
HPEDUJR VL QRV OLPLWDPRV D URDODJED VXQGRQRHFWXQD  
VXFHVLYR H KLVWYULFR GH OD PLVBDHGHQDFD t DRRWHVFD  
HO WLHPSR GH ODV JHQHUDFLRQ DV FDXU t D G H I Q W V R I G H Q L M  
ELRJUiILFR IDPLOLDU

Palabras clave ELRJUiILFR IDPLOLDU %DMWtQ Romanticism DFLRQH V

\$%675\$&77KH QDUUDWLYH ZRUN RI 0DQXHO QRLQDWHV HWK  
DERYH DOO IURP ZKLFK FDQ Romanticism V LQDQSDUWV HWK  
WKH QRYHO DPRQJ WKH SXEOLF VV LQDQSDUWV HWK  
DSSURDFK LQ ZUH DQDQD WUHSHS PLYHQW RW \ TXFR QRWH ULH FXH  
VHWWLQJ ±DV FISRWQFW RYHSHDWKHHGQR Q W %PSRLWDRU 3 QRYHJ\* D  
ID Romanticismo XVHV WKH ERXUJHRLVLH DV D RYHFDUODFQDVE XE  
KLVWRULFDO SHULRG RI RXU UHFHUXWOKLHW W R \ DKRZDQ HWK  
WKH ZRUN EDVHG RQ LWV VXFFHVM V F B SHQ Q K L W W R X U L F D Q  
WKH JHQHUDWLRQV WKDW WKH SKLQZLRMSKLQ W K N K W L S H %  
ELRJUDSKLFDO IDPLO\

Keywords IDPLO\ ELRJUDSKUD %IDRQW LQDQSDUWV HWK JDUHV







OD 'HPRFUDFLD VX REMHWLYR QR ED P SR FDU S X HOVDWRWUXDH  
KLVWYULFR VH IXQGDPHQWD HQ HO VULXOLGOF LGRH GHR V RV XS  
WUDVFHQGHQWDOHV (O DXWRU XWVWUJDUQR KX M VSRHULFL W  
D VXV SHUVRQ R M R V t D S B B t W D F D G R H S O W R F H V M B B L X O O H H Q C  
KDELWDQWHV GHO EDUULR GH 6DOD Q D S H F O L J W L R H P S V H K Y E E  
FRVWXPEUHV HV GHFLU HO WLHP S R P P O O D H V G H H Q H D D F L K  
GHVLQWHU p V GH C O G B I W O D D E V L M D G H V H G H Y H Q L U S R O t W L F R H Q  
3 < R O H G L U t D D O & D X G L O O R ([ F H G H P Q F M D R T X X p B B V E D E R Q R (1

\$ V t S X H F R F R F R D V E X D G D S W t D W B H O R D V E Q X H Y D R V W L H P S R Y  
TXH QR VH LQFXPSOD XQR GH VXV VS W I R F D L S I O R G L I Q Q D F R R Q L E  
JUDVD' /RQJDUHV

(Q S D O D E U D V G H / X L V R z m a Q i M t o B V O \* R H E V F R O F W L D D V G H H Q Y  
± F R Q V X V I H F K D V U R W X Q G D V \ F D S / H L U P L W L B O F H Q V O H D K Y L G D  
O D P D U F K D G H O D U i Q L V W R D M L D R G H A D D U W R O Q D R D X Q D I D P L O L  
G H O E D U U L R G H 6 D O D P D Q F D D O F O R D U G t B V G B Q W U H U L B H G M U  
) U D Q F R K D V W D B D D Y L F G W F R O U B B H Q H F W R ± S D V X B E G R Y B R U J R E  
V R F L D O L V W D V ± V L Q H P E D U J R H V F R D W W X F E U H V D F L S R U H V H V  
D S U H F L D P R V D S U L P H U D Y L V W D P I X O O D W D H U P S O R H S W U J D E  
F R Q V H F X H Q F L D O D S p U G L G D G H Y D O R I F W G H L O D P L L W F R H ( O X H  
F R Q W U D V W H V H Q J H O T X H V O H D W U D D Q F L I D B E V K D Y D I D Y G D S H W D K L V W y  
D O U H V W R G H O D V R F L H G D G T X H G D H E H R E H Y H L W L D Y L U R S R H F H H Q W  
D K t T X H X Q D G H O D V I U D V H V P i V W U P D V F K D Q G H G R V D O I S V R G D  
O R V F U t W I G F R R V O K D V L D J X L L H Q W H 3 7 R G D R H V L J F X R P B J X X H O B R H O J R D Q

/D QRYHOD ELRJUiILFR IDPLOLDU

(Q H I H R E m a r t i c i s m o X W L O L J D O D E X V H I X V R F D D F O R Q R Y F O O D E O H  
W D P E L p Q D E D U F D L X G S V X W L E X O R H G W R V G Y H F X L H V Q M U D K L Q W H P E  
O L P L W D P R V D U H D O L J D U X Q D O H F M X U H D W H L D H P L S R W D X G H V O D Y  
G H O D P L V P D G H M D U t D P R V H V F D S D R Q G H W H D G D H O W L H P V  
J H Q H U D F L R Q H V T X H H O I L O y V R I R O O M D t S R % G M V Q t R Y H I Q D D E U  
I D P L O L D U

\$ G Y H U W L P R V O D H [ L V W H Q F L D G H O H Q R Y H F O O V E E B J U  
R E V W D Q W H Q X Q F D K D H [ L V W L G R X S D L Q F Y S O R G E H R B B Q V  
E L R J U i I L F D G H O K p U R H Q R Y H O t V W L E R D F L y X Q Q D G H F R O U R U H V S R



WHUUHQDO (O DLVODPLHQWR GHOWEDPUSRLRD G H G O D O D R I D Q S  
LQPHUVD HQ XQD GLQIPLFD FtFOLF DY H QFLHU KD G W y S H B R D O  
WDPELpQ D OD LGHMDL B P I S S U Q H U O D V R Y ( F O E B U O D F L R X M H Q S I U D G  
H[SHULHQFLDV HQ OD YLGD GH O D W F X O M H U H V Q O F L V G H H V Q F Q P \ H  
KiELWRV \ UXWLQDV TXH VLHPSUH FYLRQ Q L J S D G O R D V E D D X / Q G G H  
LGLOLR OD XQLG B I G H G H F I L G O H G H H O D W Q G L H V O H P U R L V Q H G S R U O  
OXJDU SRU OD YLLG F X O D O D y Q J G H H U D F U L R I Q Q H / G R Q O X Q D G G  
LQVHSDUDEOH HVD YLGD FRQ WRGRV VX DFRQWHFLPLHQV  
(QFRQWUDPRV SRU WDQWR XQD VHULHL QWHLPS B WDDO  
PXHVWUD LQVHSDUDEOH GHO HVSDXHB R H Q \ H Q L Y I X U H I Q K D Q M R L  
7RGD OD QRYHOD HVWi VDOSLFDGD G P L R Q W H R U Y D F W R Q X  
VHQWLPLHQWRV GH ORV SHUVRQD J H Q M H U D H L K y Q Q G S H Q W D G R G H  
HVSDFLR ±HO EDUULR GH 6DODPD Q L V L W R X H S I D D F X F R S Q V L R G L  
³HVSDFLR LGtOLFR´ +RUWHQVLD 3 H V D ± 9 V B X F O D V ± D I Q X F I D O  
UHSUHVHQWUDU ODV WUHV JHQHUDV F L R Q F D U Q D I Q J R O D H S I Q U I  
XQLGDG GH YLGD YLQFXODGD HQ VX WRWDOLGDG D OD



URPiQWLFd ±ç< OR HUHv" ±7HQtd VxQWlDP XQQPwRQVg R XR fPMH  
MXVWR çVDEHV" +DEtd PxfKdV FRVdlW XxQ "FdBRLpUV PRGL

/RV SURSLRV SHUVRQDMHV VRQ LCF DSDQ BWXGHD OGHQ  
VHQWLPLHQWR TXH OHV DWDxD \ O WLYFLQVPRO BQXIG LWHDQV  
DGDSWDD € À Äð@HQSDVRD € H SR PEGSLDQW HFDPGHQ W HRJUD  
HMHPSOR +RUWHGGQUDH V9KUM BKDIUOPDQWGH VHQDWLRFQWRDU  
KRPEQUH SHUWHQHFLHQ D HVWDD •P€ € `À@OD  
ORQMDUGtQ SRU VX HVWDGR FLYLpQG HUBBDDDRV HRQLVHQVHQV  
HQDPRUDUVH GHO KLMR GH DTXHO XBRBXHAR XQ(Q HMYORBXV  
OLEQUH TXH VH DOHMD GH ODV WHU DGLXFIDREQHVO DV D'Q «DU WDH  
SHUtPHWUR GH VXUQDJUUEIDRRFARQ ORHUtXBDHODDWRERDMG \$KR  
VH LEUtD L XQD LPSOLD PDUDMDHq€DDP`LÀLE`CELPEStD VYEQ  
PDUtD \ WDEGRVUUXELRED GH ODV WDEQV @QÀV D V X @XEF pGR OV  
DFRVWDED FRQ HOORV` QR REQW DQVHQ WWD FRIPpR  
SURJHQLWRUDV \ D V R G D V U D F V D H Q Q M V H L W B V O L D M L F G H V V X H H V S H F  
UHLQFLGtD HQ HOHtVLF R G H L V X G D H G H O H I O D Q W I X F L H O D J R G H  
HVRDip @€€0\*LVHOD %RQPDWt OOD PDV D H P H S U R D i v W L C À V B Q I R

IXQFLyQ D XQ GRQGH HO DJDU QR DQSM  
SHUVRQDMHV TXH HMHSIQWLRJQGDVQWDRSDV  
< HVD SHUPDQHQLD DO FLFOR GHV C  
LGLOLR SURYRFD OD UXSWXUD FRQÀDD V  
Romanticismo SDUD VXSOLU OÁ€L8 GLYLV  
WLHPSRD)p€0ðDV FRVWXPEQUHV XQRD V FL  
GH ODV IDBqDd D V X G H O V H J X U D Q O O D F R J H V  
(O QDUUDGRU D WUDYpV GH XQDYRFLUDVGL  
Hogollito FRPRD\$HXQ PXQGR LGtOLFRDDE€õ  
FRQYHFLQRV SHUR VXV UHSHWLWUYL BVF  
FRVWXPEUHV IDPLOLDUHV DSDUHFHQH  
YDFDFLRQHV Q 6DQ 5DIDHO \ 6DQ 6HESF

VRQ  
SURV

+LVWRULD \ FRVWXPPEUHQGHODLGHOWRUIDPLOLDU

6LQ GXGD SRGUtD FRVWXPPEUHQGHODLGHOWRUIDPLOLDU SDUD TXH C  
SHUR OR FLHUWR HV TXH HO WLHGHOWRUIDPLOLDU SDUD TXH C  
FRQVHFXHQFLD VH SURGXFH XQ VHYHQPHQW FRQDOHQW  
KLVWYULFR PRGLILFD ODV FRVWXPEUHQGHODLGHOWRUIDPLOLDU  
TXH \D QDGD YROYHUI D VHU FRPREDXOWXHWVHQGXGODECOMIPIH  
GH OD QDUUDFLYQ SHUR OD YLQFXOWDFULPQQGRODALSRHQ  
UHSHWLWLYRV OOHYD LPSOtFLWD HXODUWRHOODGDSERQFHS  
LQWHUHVD SUHFLVDPHQWH DTXHOORVXPRIRIRIHWFRDPHQDTU  
WLHPSR FDVL GHWHQLGR DYDQJD (XQDFRPHQWRBYQWLHQJH  
%HOWUIQ \ (VFULJ

\$ VLPSON YLVWD OD UHYROXFLYQSRVCHFXHQFSDUUDFGH  
OD EXUJXHVTD LPSURGXFWLYD 6LYQRFD ETDUHROHEOWLHR SRH  
SLHUGD VX FDUiFQHFBRKHUPXWQFLD\FROVHVSBFHRWDELOLJD  
ODV UHODFLRQHVV HQWUH ULFRV DFRLEQHQRYEORVFDOWLFR  
SURFHVR GH FDEGLIRVYGRSGLGHQGR VX QDWXUDOHJD LP  
FRPHUFLR VH VXVWLWX\H SRU ODVYLYDEGSDVFSDHODFX  
FRQYLHUWHQ HQ RYLVLOHQHDFLRQXSRJUHSUXFKIDWSDBI  
H[SORUDU QXHYRVLEBQFODDYONMUDGMDGIBDDQEDUULRIGHWBU  
EDUULR \ HO FRURQDQGH ORVRSHQGLERORORQODUFXULRV  
LPSXOVD DFRQRFHUVH VLQR DOJRUHQ SHUVRQDOXZLHQ  
SREUHV VX XWRStD ORV ULFRV WUHDWDQRGH SKRDEFUHW HQTXH  
OD FRQVLGHUDFLYQ GH ORV ULFRV /RQJDUHV

(O HVSDFLR LGtOLFR HQWUD HQ FRVQTXRHQWD BHyQQFRQ  
FDPELRV \ GHVHQJDxRV OR TXH SURRYGRFDLQD QFRQARLQW  
GHVEDUDWD ODV FRVWXPEUHV \ UXWFRQKIHUWBSHQVDEDF  
GRPLQLFDOHV VXV KIELWRV RFLRVRLPSXODORP LVRPRQWLH  
QHFHVLWDQ ORV SHUVRQDMHV SDU6D QXKGDVROFDUPLFRQVHR  
KLVWYULFRV GHVDUPDQ ORV ULWRVHQGRHMDVHELpQXSRVVER  
RSRUWXQLGDG SDUDRQDROXFSRQDROyHURHEVPBQWFLRQTXQ  
WUDQVIRUPDGR \ TXE WHDUPSRFRXYRQXHQJDIXH

\$ SDUWLU GH DKRUD HO SHUVRQDMHGHFEDUPLHQ  
SRVLFlyQ HQ HO PXQGR \ QR VH SBUPLWHLQGLGHRYDQH

GH OD YLGD \ DERPLQD GHO URPDQ1MRL F DVEPIRGFXRGR GH  
UHVXOWD FDUR VHU VXEOLPH /RQJDUHV  
(VWDV GRV FODVHV VRFLDOHV VIDFQRR HQD QGG E RPUH  
GHHUPLQDGR GH OD KLVWRULDPEM (VSDXDDTXMH SHRV REQV  
GH PHODQFROtD LQPRWLYDGD TXHW-QLV DPHSQIWHL W D V R Q  
TXH VXV DQWHSDVDGRV < HV TXH LFD VHSQVDFGE D D D  
FRPR FRQVHFXHQFLD OD GHVWUXFFLyQ GHO LGLOLR PRGH

2EUDV FLWDGDV

\$FtQ 5DPyQ <sup>3</sup>([SORUHDraLoyd@Aragon:H:VIFER' IHE

ZZZ KHUODOGR HV!

\$ORQVR RonaWibw &DPELDU SDUResFlaXLU LJXDO' S

/D QRYHODOHIVSDQR OML JQR H 0DGUL

WUDQ Vrsfl y Q~P PD\R GH S ,PSUHVR  
6ROGHYLOOD ,JQDFLRomandooXDiDloftoJQUHV  
SS ,PSUHVR

/DV YDULHGDGHV GH HVSDxRO HQ ORV SDX RPH QRVRGOHCHU  
H[WUDQMHUD \$QiOLVLV GH H[iPHQHV GH PXHVWUD  
\$PDQGD 'tD JuriDsiFadAutónoma de Madrid

5(680(1 (O SDSHO GH ODHFWDULHG GGHV ORVSDX RPH QRVRGOHCHU  
KD VLGR XQ WHP E DW SGRD SHMVDWRORPHQHV SDUD HO L  
GHVDUUROOR GH ORDOR PGMWHDF LGRORISHU SQEPXQWHH\ OD  
HVSDxRO FRPR XQD DH\$VIXPL SPXUMDPEV RQFVBIQWQWHVWDE  
YDORU HQ ORV H[iPHQHV GH FHUWLILFDFLyQ

(Q HVWH HVWXGLRQVEKOLVHVDFLXJQRVWGHV LHYRWBYD  
GLDOHFWDHV HQ H[iPHQHV GH PXHVWUD &H/\$HFVQIHODF  
GH GHWHUPLQDU FXIOHV HUDQ ORVORRGRVGGG OHOJRI  
LQWHJUDU OD YDULDFLyQ IDFLOLWRDFQROOL GYDOWDFDyGHGOF  
Palabras clave FHUWLILFDGRV GH HVSDxRO (( '(GHV(GH&(/8  
HVSDxRO

\$%675\$&7KH UROH RI GLDOHFWDO YDULHSDLOHVKDDV EDHHRQ  
ODQJXDJH IUDPHZRUN EHFDXVH WKHR OLQH XHVWHLQWLFDFOS  
GHYHORSFHQW DQG EHFDXVH WKH\ SORRWRWHHQWKFLEBQ  
)XUWKHUPRUH LWLWVORWR WKSBRUDWDDVHHLQPFHUWLI

,W KDV EHHQ SHUIRUPHG D TXDQWILDOHFVWVWODVODVQ  
FHUWLILFDWLRQ H[DPV LQ WKLV VWRGH'U/(WR,GHVW&(UPLQ  
WKH ODQJXDJH PRGHV ZHUH XVHG RDQQLHJWVWHTXDKW

/DV YDULHGDGHV GHO HVSDxRO HQ ~~ORVSDXRO~~ ~~ORVSDXRO~~ ~~ORVSDXRO~~ ~~ORVSDXRO~~  
H[WUDQMHUD \$QiOLVLV GH H[iPHQHV GH PXH

,QWURGXFFLyQ

/DV SROtWLFDV OLQJ•tVWLFDV DF ~~ORVSDXRO~~ ~~ORVSDXRO~~ ~~ORVSDXRO~~ ~~ORVSDXRO~~  
(VSDxROD 5\$( HQ FRQVRQDQFLD FRQ ~~ORVSDXRO~~ ~~ORVSDXRO~~ ~~ORVSDXRO~~ ~~ORVSDXRO~~  
\$6\$/ ( KDQ SXHVWR GH PDQLLHV ~~ORVSDXRO~~ ~~ORVSDXRO~~ ~~ORVSDXRO~~ ~~ORVSDXRO~~

panhispánico de dudas , ~~ORVSDXRO~~ ~~ORVSDXRO~~ ~~ORVSDXRO~~ \ ~~ORVSDXRO~~ ~~ORVSDXRO~~ ~~ORVSDXRO~~ ~~ORVSDXRO~~  
gramática de la lengua española

‡ /p[LFR SRU HMHPSOR OD SDOELJD @RLDMI  
GHWHUPLQDGDV \$BQDVGJHQLVSDXDXHQD SBUWCHRX  
‡ \*UDPiWLF D SRU HMHPSOR OD H[SWHDVLYQ  
VLJQLILFDU TXHFKR KDP SAKRVMR PDOMMILYFXGLHy OORJ  
‡ )RQRORJtD SRUR]HMHPSOR]DOOTXLOP<sup>a</sup> SRU  
‡ &DUDFWHUtVWLF DV YRFDOHV ULWPR YROXP  
‡ 3DUDOLQJ•tVWLF D  
‡ /HQJXDMH FRUSRUDO

1LQJXQD FRPXQLGDGHG/HWCRHQDQD HXWHRGBRMBRLQV QED U/H  
WLHQHQ VXV SHFXWLB DVGDFNO WOXLODDUHLVG D(G/HWD W XSHCFXQ  
PDUFDGDV HQ ODV SHUVRQDV TXH JXLYHQD XQDHYOLDGFL ySX US  
FRQ OD FODVH VRFLDO QD YHOF XISGRFLYORLYHRQWQ GHFB LFKF  
GLDOHFWDOWVFRIDYHFVLSXQLHIVSDWV RWHODWWLFDV GHOLC  
HVWHUHRWLSRV GHVHPShxDQ XQ SDS/HOSIXPSGRUW BQX/FLUH  
GHVDUUROOR GH GHVWUH]DV LQWHUFRQWYOUSDMR GyPOWF  
DOXPQRV WDP ELpQ HQWUDUIQ HQ FRQWGHFWRLDFR QDQDVEOM  
SXHGDQ DGRSWDU HOORV PLVPRV ODVFRQVFDYMQMLDVOHF  
FRQQRWDFLRQHV VRFLDOHV \ GH QDVQBFHYLGDFRQGHMFRIG

3RU OR WDQWR HV QHFHVDULR HHQVDHXORV DDOXFRQWVIG  
\D TXH HOOR OHV SHUPLWH DOFDQH]DQV HHQVMDU FORP'S HGLHPG  
VRFLRFXOWXUDOHV GH OHVSDxRO MPSIREUW TXHV IRDUPH  
GLDOHFWDOWV \ DGHXLHUQJX XQFR R RBUORW HV \SFRYQLVVRDQRWLE  
XQ KDEODQWH QDWLYR

(Q FXDQWR D OD QYDQXDFLOyQV GUD]RDIHG HSERHW tODV LQX  
SUXHEDV TXH PLGDQR FDR QREBHQVMDADQVGV BQU BQDVRLOQDFRC  
ODV LQGLFMDERVQOR GHDP ELpQ FRQ OD YDOLGH] LQWWDfGU





QRWD REWHQLGD FRPR HO 6, (/ ( R H C R ( R S U ( R V F D Q E T L R H V H  
OD FRPSHWHQFLD HQ XQDiF X HWRX H C S E B t I E D R W D Q W H U H V  
WHQLHQGR HQVFSXHFQWDRHGHXO B O HQJXD

(O FRUSXV GH HVWXGLR HVW i FRPSXHVMDRG SROLXROH [I  
FDVR GH GHO '( / ( \ HO & ( / \$ \ XQ ~ Q L O F R ( H S D P H O R S T U D I M E  
H[WUDtGR GDWRV VREUH OD YDUULHGpUG FSDVHIHQWQWQIS L GODD

(VWiQGBRUSUHVHQWD QLQX-HQVXDSH B W X G H C O F L G B W X Q D P Y Q I  
(VSDxRO GH \$LPpWLG BLYQ DVSHFWXDO HQWUHUH H W pSULHWRp  
SHUIHFWR FRPSXHVWR

(VSDxRO GH (Q \$ D x D H LQFOVsdtrc H W D Q W R G H Q O D F R Q M X J  
FRPR HQ VX XVR WUBRRYQ WDP S B D W S M F W X D Q B G W I U H F W R  
HO SUHWpULWR SHUIHFWR FRPSXHVWR

(VSDxRO ULRSB D S M H W D Q W R H Q O D F R Q M X J D F L Y Q Y H U E D O  
/p[LFR

(VWiQ(CD O p[LFR HV FRPUW D G H O P D X R Q G S D K L V S D Q R K D E O D  
(VSDxRO GH (\$ P O p [LFR HV SDQDPHULFDQR R H S W t S U H V H C  
KLVSDQRDPHULFDQRV GH GLVWLQWDFHImFrFrR S Q U D V W L F

mercancía basurales heladeras Sfrigífico Revera computadora Computador  
celular librero S Bta antería auto Barro HWF

(VSDxRO GH (Q V S D X L F R G H O H [ D P H Q H V H p a t a t o , x r u e n a d e r G H ( V S  
Rmóvil R WLHQH XQ XVR P i V I U H F X H Q W H V L T I X F D R H y G H \$ S X p H  
GH +DHQVFK D HVWH ~OWLPRVY R R B E X O D X H L R D S X O

FRQRFLGDV \ XWLOL]DGDV SRU D o c h e , C a r t o b ú s , D a n a t e m , D P H U I  
piscina, ayuntamiento HWF HQ HVWQR R W H D S U B I D O H D E U D V

(VSDxRO ULRSX O D W F X Q H S D U D ( F R S B X B O X I W L M R G M S U I H I H D L G  
GLDOHFWD \$ H O O D F a l l a U R e p o s e r a Q G H Q Y R F H V F R P R

(VSDxRO GH / p [ L F R H [ F O X V L Y R R S U H I H o n t r o C a d o , H o l p i z a , H V W H S  
tiradero, charola HWF

)RQpWLF D

(VSDxRO VHSWLWQW Q E R Q D O V \ > \$ @ X Y X O D U H \ Q U H D O  
SRVLFlyQ LPSORVLYD

(VSDxRO D Q S V L R P D Q W H Q L P L H Q W R G H > V @ F H y Q S R V L  
DVSLUDGD GH [

(VSDxRO GH 6 H p [ L F R P D Q W H Q L P L H Q W R G H > V @ F H y Q S R V L  
(VSDxRO ULRSI O D P R H Q V H W R D V S L U D F L Y Q G H D O V D @ U L D P S O

PDQWHQLPLHQWR D G H I E Q D O L P S S B Q L M E D J D D V S L U D F L Y Q  
'H HVWD IRUPD HO HWLTXHWDGRGLW O Y D D W D \$ J H G H O G Q L

GHO '(/( VH UHSUHVHQWD GH OD VLJXLHQWH PDQHUD

TABLA 1

F 5HVXOWDGRV  
'/(  
/D YDULHGDG SUHIHUHQWH HV HO HWWiQGDU QDFL

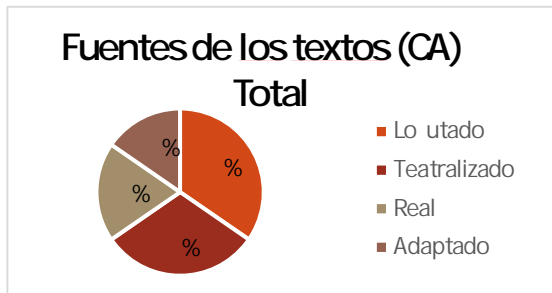


TABLA 2

(O Op[LFR SUHVHQWH HQ HVWH HEDVHUQ D V IRPL B Q UU B OD  
FRQ OD JUDPiWL QD UHO E S V W G R M L Q D B R RHVOPO p[LE B RT FRP  
3HVWiQGDU' R HOL Q D H O F E D H W L R F D I Q R A # 6 0 H O V H L x F R O S U R T S L R G H O  
GH (VSDxD WLHQH XQD SUHVHQFLDLQ B W B Q W H I FRQ XQ

3RU ~OWLPR HV HQ HO SODQR GRHQWU DRQ yWLFDR WH Q DU  
HQ FXDQWR DO Q~PHUR GH YDULHYGD SIOV SPDHQ B Q WHV VL

TABLA 9

(VWH H[DPHQ SUHVHQWD XQ SRUFHQWD SXIH M O MYRGGRV  
WH[WRV GH &\$ VRQ ORFXWDGRV \ XQx DGRV H[SWHHWDFRPHQWR  
H[DPHQ

/D JUDPiWLFD HPSOHDGD FRQFXHUHQW DIVSDQWRFRX  
HQ OD &/ HQFRQWUDPRV DOJ~Q UDDWIRHEDGFB RHVSDXROW  
VHSWHQWULRQDO

/RV UHVXOWDGRV Piv VRUSUHQQDORWHRV KVDQFRLGRKHO  
OD PLWDG GH ORVinpWtHQWRQDR&SOSHUVGHHOHFHQ D OD YD  
VHSWHQWULRQDO DVt TXH URPSHQLGDDimpQDHWHFQGRQWRLD  
UHVWR GH SODQRD QROJPDVQWLFVDDGFV ORV HQXQFL  
&(/8

/D YDULHGDG SUHIHUHQWH GHO &(/8 HQGQBDUHRSDU  
VHOHFFLRQDGD SRU HO SDW GH RHQJXQ LPXHXOWRBD  
ORV HQXQFLDGRV GH ODV SUXHEidpit RWDDOHMQ\ TXH SVHRQH  
H[FOXVLYDPHQWH OD YDULHGDG ULRSODWHQVH

/DV IXHQWHV GimpuORM VDIYVSRUXGEDDMH M VFRUQ WDRV D R W  
TXH PDUFD OD GLVMURHGFLSDUXRIGDVOVQDWOIDJEDMDR HQ H

1R VH HPSOHDQ UDVJRV JUDPDWLFDOH([VUGLMLHYQJHHC  
,QWHUDFFLyQ (VFULWDV (,( TXHDVRIQGDWXTQHRKHRRREX  
KDOODPRV PXHVWUD VinpGHRORR BQXOHEVWBSHWRSUHVLYQ H  
(,2

TABLA 1 4

(Q HO SODQR Op[LFR SUHGRPLQD VHO KYROEYXORDULPH  
WpU PizCa HQ ORV WH[WRV RUDOHV TXH QR KQPHR[VWBRQPR  
\ HQ ORV HVFULWRV HO Op[LFR SDEBEHORV DQpRU DISORVH F





,, &RQFOXVLRQHv

/RV UHVXOWDGR \$ PDXQR VOU DQ • TVXWY ~~DD~~ LDCF ITyQH VPH \RRUQ  
HV HO IRQpWLFR VHJXLGR GHO Op[LFR \ HQ ~OWLPR OXJ

2EUDV FLWDGDV

)XHQWHV SULPDULDV

&(3( \*XtD GH HHQV W D Q GR SDW BH &SHDWRLO LFFDFGR GHQ J X D

DGLFLRQDO 1LYHO DYDQJDGR % 'LVSRQLEOH HQ

KWWS ZZZ FSHH\* X, \$ B & (P \$ B \$ H \$ D = \$ ' 2 B M X Q L R S G

&(3( \*XtD GH HHQV W D Q GR SDW BH &SHDWRLO LFFDFGR GHQ J X D

DGLFLRQDO 1LYHO FRPSHWHQWH & 'LVSRQLEOH HQ

KWWS ZZZ FSHH XQDP P[ FHOD \* 8, \$ B & (/ \$ B & Q D 3 ( 7 ( 1 7 ( F

&(3( \*XtD GH HHQV W D Q GR SDW BH &SHDWRLO LFFDFGR GHQ J X D

DGLFLRQDO 1LHYQH HL Q % H SHHQGR QLEOH HQ

KWWS ZZZ FSHH X, \$ B & (P \$ B \$ H \$ D ( \* 8 ( 1 7 ( B M X Q L \$ G I

&(3( ¢4XLpQH V RPRV" 'LVSRQLEOH HQ

KWWS ZZZ FSHH XQDP P[ TXLHQHVBRPRV SKS

&(3( &H U W L I R F D G R P C H O H V Q D X S R C G L F O L R Q H O ' L V

KWWS ZZZ FSHH XQDP P[ FHOD LQGHF \$ S " W H P D L Q W

&RQVRUFLR (/6( \$FWLYLGDGHV GH H[DPHQ 'LVSRQL

KWWS ZZZ FHOX HGX DU HV QRGH

&RQVRUFLR (/6( FDGR &H U M L S D x R Q V S R Q U E D H M Q R ' L V

KWWS ZZZ FHOX HGX DU HV QRGH

&RQVRUFLR (/6( FLR (&R Q V I R U S K O V E S H H Z H O V H H G X D U

,QVWLWXWR &HUY D G H W H V [ D P H Q ' (\*XtD H Q V S R Q L E O

KWWS GHOH FHUYDQWHV HV LQIRDPHQB B Q O J X B D V S G D

,QVWLWXWR &HUY D G H W H V [ D P H Q ' (\*XtD H Q V S R Q L E O

KWWS GHOH FHUYDQWHV HV LQIRDPHQB B Q O J X B D V S G D

,QVWLWXWR &HUY D G H W H V [ D P H Q ' (\*XtD H Q V S R Q L E O

KWWS GHOH FPHDYLDRQVJXL DIV PQVREUBHQ B B V C E H B X L S B H

,QVWLWXWR &HUY D G H W H V [ D P H Q ' (\*XtD H Q V S R Q L E O

KWWS GHOH FPHDYLDRQVJXL DIV PQVREUBHQ B B V C E H B X L S B H

,QVWLWXWR &HUY D G H W H V [ D P H Q ' (\*XtD H Q V S R Q L E O

KWWS GHOH FHUYDQWHV HV LQIRDPHQB B Q O J X B D V S G D

,QVWLWXWR &HUY D G H W H V [ D P H Q ' (\*XtD H Q V S R Q L E O

KWWS GHOH FHUYDQWHV HV LQIRDPHQB B Q O J X B D V S G D

,QVWLWXWR &HUR D D D W F L Y Q J H Q H J D I O H ( H Q ' L V S R Q L E

KWWS GHOH R B B D D Q R C H G H W F U Q \$ F L R Q B G H O H K W P O

,QVWLWXWR &HUYDQWGH H[DPHQRGEXGLRQ 'LVSRQ  
KWWS GHOFIDYDRQWIRGHORQBRIJDPHQBDXGLRV KW  
-XUDGR 6DOLQDV 0 \ 0HQEStrategia 5DnRe los \$mpletos de  
examen 'LVSRQ KWWSHQH[DPHQHVHVSDQRO FRP OLEUR G  
6,(( 6,(( JOREDGHSH[DPHQ 'LVSRQLEOH HQ  
KWWSV H[DPHQGHPR VLHOH RUJ "ODQJXDJH HV  
6,(( ,QIRUPDFLyQ 6,(KWWS SRQLLEOH HQJ  
6,(( \*XtD SPDFLyQ GUHD E[DPHQ 6Q(H (HQ VSR  
KWWSV VLHOH RUJ GR6X(FHQWMD([DPHQB F HF  
FEG HD D IIE D GD

)XHQWHV VHFxQGDUldv  
\$QGLyQ +HUUHUR 0 \$HGDGHV©XDWXFRPFSHWMKGD BQ HO GI  
GH XQ PRGHOR OLQJ•tVWLFREstudios De Lingüística D xRO / / (ª  
la Universidad de Alicante (ELUA), ( 'LVSRQLEOH HQ  
KWWSV UXD XD HV GVSDFH E

0 R U H Q R Q) G H J Q D Que

(O FRQFH Belle Dame sans Merci

5DTXHO \*DUFtD 3HUDOHV 8QLYHUVLGDG GH =DUDJR]D

5(680(1 /D DSRUWD FLLyQD GDH OFD P Q E H S W S n s G n e r c i O V D D M X L F L R  
GH OD DXWRUDR Q W Q L X K F L y Q W D D Q R Q P E / L U Q B O X H V Q R R H V F D V D  
OD FRQIXV LyQ Belle Dame sans merci K L D Q B G T X L U L G R H Q V X G H I L Q L F  
PD \ R U t D G H O R V F D V R t e m n e H a t a l e \ G D W t F O R V G R H F R I P R W U D O D E I  
P L H Q W U D V T X H O D D E P L D Q R Q H S U M D Q R Q X S D W H V F H H K V D E U P L V L G  
FRPSOHWDPHQWH DOHMDGD GH OHR V H V R F R D Q G B L H V L W X G H R R  
WUDYpV GH SHUVURDULMDHVW D R C E U I D Q H O D D P O M F H V V H I L Q F R I O L S W H U D  
0 D U F H E D Q u i j e t e H O D O P D o s E a ñ o s D e A p r e n d i z a j e d e W i l h e l m M e i s t e r H

\*RHWKH R 5HPHG Cien años de soledad G D \* D U F t D 0 i U T X H ] H Q W U H  
H V W H W L S R G H S R I U X Q L Q D I M M D E P H H O L X Q G U D P W Q W D O \ H Q H O B [ L  
O R V R U t J H Q H V L G R K D V R V D H O D Y D F W X D O L G D G

Palabras clavebelle dame sans merci G D P D K e n n e l t a t e D

\$ % 6 7 5 \$ & 7 7 K H F R Q W U L E X W L R D e l l e d a m e s a n s m e r c i F R L Q F H S W W K H L C  
U H V H D U F K H U Y L H Z F R Q I X V H G 7 K L R / F F B Q W R Q E Q W L R Q P L V R H  
R I W K H P L V X Q G H U V W e d e Q u e s a n s m e r c i D V W D K F T X L H U F G L Q L W V G H  
R I W K H H [ D P S O H V K D Y e n i m e h a t a l e U D C E G Q V K M K E O L S E N O L Y H V D S K L V Z  
W K H K R Q H V W O D G \ Z K R U H S U H V H Q W E H G H Q K I R P S Q R Q W H S W U  
W K H V W X G \ S R L Q W 7 K L V L V W K H R E M H F W L Y H R I W K L V D Q D



R HO HURWL VPR SDIU D LTUX IF XSG R G V P R R Q V G H T X H G Q R H V U H Q F L D  
SUHVH QFLD GH OD RWUD

6L UHWR FD D Raire He Omythes féminins Y DPRV D YHU Fy PR 3LHU  
FXDQGR WLHQH Fexhe fatal AFU IDELU D D DFRPR XQD ILJXUD DUT  
VLW~D HQ ORV PLWRV GH OD \$QWLJUHGF B G KMEQD L F X H SR  
VHGXFH D ORV KRPEUHV FRQ VX ELHOV H U J D V D Q W H Q T M M W O D  
6NDX VREUH OD EDODGD ©/D EHOOHV G O D P H L W P O V D P H U D F T X I  
%UXQHO TXL feno Galat H G H G R V YDULDQWHV OD TXH GHQR  
©VHGXFH D ORV K R P E U H V I S V I D R H U H F O X F R X G U W H R V Q H R O T X H  
FRQVXPDU VXV UH V D F L R Q Q V H D V R H U V H D P R L G R F H S V S B G O D  
3LHUUH %UXQHO V R R P R H X O D D Y D U L D f e m e f a t a l T O B S O L P H V U F U L  
1R REVWDQWH KDEODU GH XQD Y D G H D Q W U R S O U R H F X H P K I Q R  
WLSR GH SHUJR G D M O H D D O Q W H O U D U W X U D

\$GHPiV HVWH LQYHVWLJDGRU FRQVLCG H B B ~T X O D D F E D V  
\ OD UHSUHVHQWDFE \$ G U D W V P I D H Q W D G H I S G M X D O D H G H G H S D S H O  
TXH OD PXMHU KD WHQLGR HQ OD D B F L H # G H G H V W D X Q X I S W X  
DFDEDQGR FRQ HO SDSHO GH PDGUS DUHFV S R P D Q W H X Q L H O U  
VROR H [ F H S F L R Q D O P H L a m f u l a f G R P B Q R F X U U H R a m e r c i  
FRQVLJXH VHU PDGUH HVSLULWXD D G U Y H U Q R Q E L V O J X L F V H D  
SOHQR GHUHFKR

/OHJDGRV D HVWH SXQWR PHtra x m e d i b r e c t u f x B H K D R Q D  
WHQLG R d o n e H Q D i c o n a r i o d e m o t i v o s d e l a l i t e r a t u r a u n i v e r s a G H ( O L V D E H W  
)UHQ]HO /R KHP R a m e r c i R e p e t o D G R O D S U H V H Q F L D S R U T X H  
TXH RFXUUH HV TXH )UHQ]HO QR F B B R H I O P H Q E Q B D F X H H  
GHQRPLQD G R e d a r e P K D E O D G H H O O D G H V F U L E L p Q G R O D F  
RFDVLRQH V V H S D U P i o c v r i o d g i f r q w f e m g w l s h r p v h q h c s m u s r q d v  
SHUR QR WHUPLQ B G G D G S U H Q L H C F D I F R D R W f y R G R D H V D X I T O X H V V  
ODV SURSLHGDGHV TXH XQ GHWHURL Q D G B S R G M B Q D M U H G H  
belle dame sans merci

2WUR HMHPSOR GH FRQIXVLYQ WHUSU Q G R a r e l e d H V O D  
amor GH 'LHJR GH 6DQ 3HGUR UHDOL]D G E H S B U D X U H R O D D Q R  
FR B e l l e s d a m e s s a n s m e r c i 6 H L G H Q W e l l e d a m e D F B P R D X Q D G D P D E H O O D \  
SURGXFH GHVFRQVXHOR HQ HO KRPEU V W W D Q G F R B R D G G D F L y C  
/DXUHRO D e l l e d a m e s a n s m e r c i D TXH UHFKD]D DO KRPEUH \ V H P D

WRGR HO UHODWR PXULpQGRVH DOLMQUPLDR TXHHXWHHQG  
HQ XQ SULPHU PRPHQWR ORV VHUYULPLRDUiFHGPRQGRHDS  
GH HVWH \ FDViQGRVH FRQ VX DPLJR V'HH DRIGURFDXD SDUGH  
GHbOIdame sans merci,WRGDYtD QR WLHQH FODUR FXiOBV VRQ  
SUHVHQFLD IHPHQLQD \D TXH /XFHXGDQRHFXVDSOHVXQB  
\$ UDt] GH HVWRV KHFKRV SRGHPRV OOHJDU D OD FR











2EUDV FLWDGDV

% UXQHODictoria de los mitos femeninos 0 RQDFR (GLWLRQV GX 5RFKHU  
,PSUHVR

& HUYDQWHV 6D Don Quijote de la Mancha (G )UDQFLVFR 5LFR 0DGU  
5HDO \$FDGHPLD (VSDxROD ,PSUHVR

Obra completa II Galatea. Novelas Ejemplares. Persiles y Sigismunda G V

)ORUHQFLR 6HYLOD \$UUR\R \ \$QWR & LRQVWR+G HDV \$C  
(VWXGLRV & HUYDQWLQRV ,PSUHVR

)UHQ]HO Diccionario de motivos de la literatura universal 7UDG 0DQXHO  
\$OEHOOD 0DUWtQ 0DGULG \*UHGRV ,PSUHVR

\*DUFtD 0iUTXC)en años de la vida (G -DFTXHD/G-URLVH & iWHGUD  
,PSUHVR

\*RHWKH -RKDQQ Los Padres de Quijote del Wilhelm Meister (G  
0LJXHO 6DOPHUYQ 0DGULG & iWHGUD ,PSUHVR

6DQ 3HGUR. Cálculo de amor; Tractado de amores de Arnalte y Lucenda;  
Sermón (G -RVp )UDQFQRFR 5XDG 8DG & iWHGUD ,PSUHVR

6KDNHVSHDUE) cuento de don Quijote (G ÈQJHO /XLV 3XMDQWH 0DGUL  
,PSUHVR

6NDX 0LFKDHO 3/D EHO) Dictionary of Literary Terms and Definitions  
(G -HDQ & KDUOHXH 8BLJRUH UHWHHQZ 88G 3UHVV  
,PSUHVR

7\UUHOO : Las horas de estudio de los mitos atenienses 0DGULG  
)RQGR GH & XOWXUD (FRQyPLFD ,PSUHVR

8QDPXQR 0La vida de G. WURG -RVp & DDGRVGO D\$QHDQ]D  
,PSUHVR

9HJD \*DUFLR) Poesía Completa (G -XDQ )UDQFLVFR \$OFLQD 0DGUI  
& DOSH :HE IHE  
KWWS FYF FHUYDQWHV HV DFWFXOW JDUFLQDVR YH

/D FRQVWUXFFLYQ G H H O R O L G X R Q / V E V O \* D S R T H D V O B G W H U R  
/LO\ 5LFKDUGV8 G L M L Q U W L W X L O D G U L G & D P S X V

5(680(1 (VWH DUWtFXOR V G D D U L D V R V U S V G U S R P F D X W R D U F U D Q  
0RQWHUR XVDQGR G S D O U D V H C O R O R S D H D W M E D Y o t e d e l a J M a c h e G H V G  
0LJXHO GH &HUYD Q W H F X D W t R F R P X H V Q U H E I D y Q H O O D F R U P G X U D  
DYHQWXUDV GH R I B R R 4 X L M B E V D H O S D H U D Q V S R G D U T N E B V J S R P V L  
SHUWHQH FHU D P i V G H X Q D U H D O L ' G D G 4 X ( L O M S R W H P D H V / D H O F S R  
HQIRTXH GHO DUWt F O C H R Y D T X E G M V L R U C R I V G B O S R H O P D V P i V  
GH 0 R G M i t a d i b R e s s e p a r a d a s 3 \$ X Q T X H W ~ Q R O R V H S D V ' \ 3 & R P S D x  
Palabras clave /XLV \* D U F t D o n Q u e h e l a M a n c h a H a b i t a c i o n e s s e p a r a d a s  
SRHVtD HVSDxROD UHDOLGDG VXHxRV

\$%675\$&7KLV DUWLFO S R H Q P D O Z J H L V W W K H U H E A X L V D \* O D U G F D O D X W  
0RQWHUR E\ XVL V K F T R F U L H I V Q I D O B P Q z i e E e R a M a n c h e Z I U L W W H Q E\  
0LJXHO GH &HUYD K Q M H I V V B X U Z F H O V D K V D W D G M L R D Q W H D V K L H W L P D Q



GRQGH 'RQ 4XLMRWH 0PS0H0WFXS000L0HR00 0IHVFDL PDQH  
TXH D WL WH SDUHRH FEH FSDUGHF HE DUREHUQIQROPD GRWUR OH  
RWUD 0RQDjoté de la Mancha



GH OD H[SOLFDFLyQ GH 6DQFKR G LFXH Dón 2uip De Fla R PLHQW  
Mancha 3DUWH ,, (VRRF 0VVXQRHGH FSD 6 0 QM RW L3]DQ LD Q  
/XHJR HO SRHPD RG BRQH4XLUMDR WjHP V DHOQWGH VHX 3 VOXH x R  
UHDOLGDG' GH WRXGIRWDQR \ \$ORR QM FRO 9pD BE HQRPEDH GHV  
YHU HO PDU GH YLVLV 0BVF0 BULLPUS DDDI WUHOD OGH KRLV SLW DOL  
TXH KR\ UHSLWHQGVLVQV QE HUSORU CHDIE 0 P6 XX XID ]yQ SDU  
HO PXQGR GH ORV GBQWDXFDQ K(DK 0 PAXHU H VDXQWHR TF XDQG  
D VX SXHEOR QDWISOUVHVS XpVHG K DREU 4XX NROWHH P XHURH FF  
\$ORQVR 4XLMDQR (VWi VLWXDFLyQ UHFHXHUGD D XQDV Ot

/RV ~OWLPRV YHUVRV GHO SRHPD WLFHQX&VHPD VDHU  
YLYLU IXHUD GHQDDQWDDFLVQGDVSBHQXQSDR\$RQHPiVDiFL  
HO PXQGR GH ORV VXHxRV R PiV GLQJHLQLRVRLUQIRXVURD'DPV  
SRUTXH FXHQWD GHLVGH HGH SRQW4DMDRDQH UDLGR SRH ORH  
4XLMRWH HVWi DQDREXDDQGRFRXGSHURSRDHREOLJDX DY SUHJXC  
VREUH OD QXHVVUDDV/DXHU DFRQDPVSRQWUHQWQMVFRWDSHUR  
QRV XQH \D TXH WRGRQHOPJRQGRHVREXFOVWGRBPRVGRV V  
OD UHDOLGDG D WUPDiVpGHG HXGRVDSURFHDDORQWHUR

(O SULPHU SRHPDRTDQDOLJDD 3/DRFRDQEBMLRQHVGH'  
4XLMRWH' HV 3&HRSidnesHeparadshV XQ SRHPD TXH WUDWD GH  
GH ORV VXHxRXYR&DQDRCXFDV XQRRVpJGQQGHVWFLQVDRURQ<G  
UHYROXFLRQHVCDDQURXGHWGURMPVSHJDEV"\$TXRQWYUR] GH  
SRHPD SDUHFH GHULVQDQVWXHQFDGXTSUDMDEHSGYRGLDWHU  
3QXHVVUDV UHYROXGKRWV'DV\VO&HFDV PHWDV \ORJ

\$ YHFHV OD JHQWH QR TXLHUH DRUPTXLWLRQ R XTH WLUHQ M HUX IS  
FRPR DOJXLHQ TXH QRD F DERUO B Q WWHXJURHV R X D UP G/HVGH C  
ODV FRPRGLGDGHV GH O KRVDUX J DRUO MLR BURCEIRO B HW \$ XQ  
PiV iiflo \ PiV EH Q F HQ WRV R F WRXDLUD F R P R H O R W R G R P O R TXH  
QHFHVLDWDPRV HV XQ SRFR GH LPDJ ( Q D F H P Q S D U O R P D V X F D X  
LPSRUWDQWH HQ RO B RRJETUXH GH O SRQDWHU G B F R Q F U L H F D X H R O V W  
SDUWH LQGLVSH Q V D E O K X F D H Q O D 8 O D F R P B D X W D U ) L R O I S H 5 R E C  
Habitaciones separadas GLFH TXH <sup>3</sup>OD FORRU SRDJLLODGR GAHS MQRV DGR H  
UHFxUUHQWH HXL O D DSURFH V H B R I O H S E P a r a d a s

(O VHJXQG R H a b i t a c i o n e s s e p a r a d a s T X H T X L H U R F R P S D U D U F R Q  
FRQIHVLRQHV GH 'RQ 4XLMRWH' HV S H K Q D X H L D W ~ C H F W R U V D H  
TXH HQ UHDOLGDGR J L O D V F D y Q R E O F E V O D X Q D x S V H U X / R D W D T X H H V  
HQDPRUDGD GH DOSUXHLVHQ TXH HQ R V X X W L V G B Q R D O R V S H S O V  
OX] GH XQ VXHXR O P X H Q R S H D U R M I Q Y W V R \ R D V t L C H P L Q D G F  
SDUWH GH WL TXMLQ B F X Q R K F D W O L O B S B G R D M X G Q R R D V P ( V W  
SHUWHQH FH \ H [ L V M Q H W R Q / V X L V S H X Q Q O D P U B D V G V S O D G F U D B O X H H K D  
FUHDGR 8Q PXQGR G R H Q G W H S S X H H G V R O D D G H H V D X H S O Y U V R H Q D D P I  
DXQTXH W ~ QR OR R V H S D U X J D R U O E F S U H Y L W D R L Q S H H G L U P H X  
FXULRVHDU ORV OLEURV UHVSRQGDIELBO GHVZKR VGNHPLV  
VXUJH HO KHFKR GH FXDQGR VRxD FRPR X WDR RDVO RW FXLQFB  
YHU \ KDEODU FRQ RODQRHQ W G H P V W R R M S B F O R V T X X H G R Q W U  
FXDOTXLHU FRVDX Q B D I S U R P D L E G H U H V I O V L G D H G O R Q W R J X L G D P

oiV DGHODQWH GLFH <sup>3</sup>\$XQTXH W ~ QRK DRL F R S D P L O H L  
SUR\HFWRV SDV H O D P R F L X S B O G H W R B B F V U G H P X V V F D Q F L R Q H V  
UHQXQFLDV DSUHF R Q Y H Q I G U R O H R Q V G S H V S C E D Q V I D I O H G V B ' ( Q  
G H a b i t a c i o n e s s e p a r a d a s / H L Q F O X \ H X Q K R P H O D W H U G R I V Y E U H M R L V F R R R  
FDGD SRHPD 3RU H W D H P I S O R U t M Q F R V Y D E H O W O R U X E L W R R O R V H  
FRQ ñ Ú G D G € B R E O B P D Y L G D F L S H 10P



\* DUFtD 0 REGIMEN BNL :HE 1RY  
0RQWHUR / Hablacion de Seguros (GLFLyQ GHV - \$EDL@DUD@BULG  
9LVRU /LEURV  
0RQWHUR /XLV \*DUFtD /DV & RLErHEMUnResbV 'G HRC@4R LMRW  
GH :HE 'HF  
6FDUDQR /DXUD 3\$ORQVR 4XLMAs Qrfe Biorie Ode Don Quijote GH OD  
GH /XLV \*DUFtD El ORO de Buenos Aires :HE  
1RY

/D DXWRILFFLyQ HQ OD QDUUDWLYD HSLVWRODU DFWXDO  
3DWULFLD 8UUDFD GH OD )XHQWH 81,=\$5

5(680(1 ([LVWHQ \D DOJXQB XQHWDVX GIORDXHXHSLVWB QDDU HD  
OLWHUDWXUD DFWXDEQJHROVHW UQEDRHO 9DOFiVF&DO \$  
/XLVD %DTXHUR (VFXGHUR R \$DD BWHHGF LyQ HQS BQH  
EUHYH \ HQ ODVUHRVH QEDVLM/SDLW SURDOPXMHUHWXUJLHQGWH XQ  
VH FLUFXQVFULE QDWDPOHQ WDHQ iMQ QDXQBRV tHVQHXFWFRUDV IF  
HVWDEOHFLGDV QHGIGHUHQVSDVUDVHDD GHRQUP iTXDIOWW G  
FRQYHQFLRQH VWHBHWLPDRO GHRHSPDOWHBYQ QDXMUDRQLWLRQH  
IXQFLRQH V EIVLFD RUUQH QVMDHSHHWBDFDRWGH RWWDVSHFWRV  
HO WUDWDPLHQWRUGSHDWDHW RDRR RYRQSDRFXMQR QEDVWtQ \*DI  
HVWXGLDGD DPSOYHUPHWH SRUHQRVDD QEDVHVD B HQ -  
OLOOiv HQWUH RWURV

6HOI ILFWLRQ WULHV WKURXJK WKN MSLHV WTRQDWA  
YHURVLPLOLWXGH DQG DULVHV IERW ZVHKHQ DDQV HUSDW XWRN E  
LQYLWH WKH UHDSGHUV WR SODFH WIEHP EDOMB VREH URHD  
DXWREL RJUDSKL FROZ DUYGQ WKH WLF WIR DQG LWLWLR[S RV XU  
RI WKH FUHDWLYH SURFHVV RI WKH QRYHO LWVHOI  
7KH SDSHU LV D VXPPDU\ RI DQ LQRS URKH HGRVF WIRVHDDU  
\$ 6WXG\ RI WKH 6SDQLVK (SLVWRO DVH GREMH 0 @ EU DFU À @ W@

/D DXWRILFFLyQ HQ OD QDUUDWLYD HSLVWRO

,QWURGXFFLyQ

&XDOTXLHU HVWXGLD QD TX HDV SR SRVWV DGDH IBDPODHSIDV  
QRV SDUHFH TXH GHEH SDUWLU LQHTXIGRE OHPDQ VDFGRHX  
OD GHOLPLWDFLyQ GML SR WRH HWXSHUFDH QFR QD GUDV Ky QODV  
GHQWUR GH ORV Jp QHQR VODWWD DUBRV 'HVGH VKV RUTJ  
VH HQWUHFUXJD FRQ OD HSLVWRFRU HQDRWUDD OD DLWHD  
OD YLGD HO DXWRFRU FHSIWRPRGDH IIFILYDQ\ GHVDCOLEX MDG

6L OHHPLas/canas de Abelardo y Heloisa QRV HQFRQWUDPRV DQWH  
FRPSOHWD FRQ VHQWLGR SURSLRRQ VQWYHOD LDXD GHS BDF  
HVFODUHFHU VL VH WUDWD GH RQDFMLR QHVFOLWHRVD URLDM V  
PLVLYDV HVFULWDHV SRQ DHPDUBRVRVQ HHO HVOTXLH OYLY, LHUQ  
;9,, Ocanas de la monja portuguesa XHURQ OHTGDV FRPR UHDOHV HV  
ODULDQD \$OFDQIRUDGR & Las Juntas de Abelardo y Heloisa SURDURPHQR  
ODUWtQ \*DLWH ODV GH OD SVHXGR D DWRDODV TSHSFLWDFR  
DXWRILFFLyQ HSLVWRFRU DDUUDWLYD

/D FXHVWLyQ GH OD DXWRILFFLRQDOMD SHURHVEMW  
HVWUHFKDPHQWH UHODFLRQDGD FRQFRHO OHFWRUF SQHP  
HVWDEOHFHUVH XQ DFXHUGR 3FRQVUHQEERVOR HV RDUHV  
YHUGDGHUR QL IDHGRUDRHI DQWDFRREVEIDOS \$BDFD

8QD QRYHOD R QDUUDFLyQ HSLVWRFRUHVWUHQVSR SHHQE  
PiV FUHTEOH &XDQDURLBMLPRD/H S MGRUHV D QHGRIFRHOV LORQH V  
QR VHQWLU OD PLVPD IDVFLQDFLyQ ULXDH VHM D QHGRWH DQD  
ILOROyJLFR SRFRLPSRUWD VL OD LFRDWLGLHD QHLVGRGJLDH  
LQYHQFLyQ ILFWLFLD 6RPRV DEVRUXLGRW SRQRHG HVGHV



FUX]DGDV GH 6DOLQDV \ \*XLOOpQUHWDVGH[DØBR B HDQVLC  
%D]iQ D \*DOgyV R \$OHL[DQGUH D

Procesos de cartas de amor  
SH -XDQ GH 6HJXUD HV OD SULPHURD QRY  
TXHGDQ GXGDV GH TXH IXH VX IXQGHYGHVSHLPLKWLDERUHP  
(V SUHFLVDPHQWHLHROEBQCHMRSHLVSURVYDHLGDG OF  
6HJXUD GH XQ H[FHOHQWH PHGLR SDRVDVFRQWMLPLXHLQWR  
H LQWHULRULGDGHV GH VXV SHUWRQODMHWLKLFLROR  
FRQYLPrcceshHQHO SULPHU UDWXQV RHVSDORODLSDUD F  
XQD UHSUHVHQWDFLYODPSVLFRDQVVDVDPURVD  
/D QRYHOD HSLVWRQDGRVDHLPBGBSDORVQRWRBPMQWDR  
GH QDUUDFLyQ HSLVWRQDU DFWXGCH HSUMWRQDU XHQODD  
DXQTXH FRQWLQ~DGRQMQMLVIXQFLBQODS SVLFRQRMHDA E~VT  
YHURVLPLOLWXG GD XQ SDVR PVDFLMHWGHWOD GHQVDFMR  
OD TXH VH FRQVROLas penas del jover the FRQ \* R fama H GH  
5LFKD, Las aristas peligrosas GH 'H / BFORPAMUrdenezGH -XDQ 9DOHUD  
(Q (VSDxD OD 3UHQRyDFLyQ' GH ODFQRyBBD HSDQV  
LQQRYDGRUHV GH OD QRyQDPX Qmof Paq de v Standlio, jugador  
de ajedrez R 0D[ \$XE Juegos de cartas TXE VH DOHMDURQ GH OR VHQW  
ODV SDXWDV LQISFLUD%DHQHWQRH3pLahpognda GyV FRQ  
/D HOLPLQDFLyQ GHYQDLQVFRUXV BDBGMJODDXWDFWlyQ \GOH V  
WUDQVFULSWRU' HV WDPQLpQ XQ YHDDJRH \$IRPWQ CHDU QROVRLY  
HQ VX GHVDUUROOR HQ WRGD (XURSSUHHQH QREH QHLULFRV  
YHURVLPLOLWXG 3HUR WDPQLpQ RHQRQRQWDDV HGR VL QVWH  
;; FDOLILFDGDV FRPR H[SHULPHQWDDHQRYFRPRGHQ-XDQDR

UHOHHU HO PDQXVFXL WRI Q t DR D S UXR FSHDOW R J XLOGJR PX\  
HQWRQFHV PH TXHGp HVSDQWDGR  
3HUR 0LOOiv HOLJLy HO PROGH Q SLFRWRMOXPLE ULRW W X HU  
FDUWD FRPR DUSULDFILR Q HDUWDWHVFRERFDyQVLOLFHFOIGH P  
SXHV OH UHVXOWD XQ PRGR FyPRGROG HXSUHW H Q S V O D Q X  
LQQRYDGRUD

3RU RWUD SDUWH HV WDP ELpQ ISXGRUR SILOR DXV O B EV R J  
GH VX REUD

0L SULPHU Derber Yon OaB sombras HUD PX\ DXWREL RJU i L  
WDQWR TXH WXYFR D (QDD TX H W OGD S H O Y S O D I P L X H 6 P W D G L R  
\R PH VHQWt PX\ HUSXHEVDWTR p0 SHDWB O t D E H P L O D S D G U H V  
'LFH 7RGRURY TXHWHDVH V L S D W X O R F D B U H V W Q D M G H V L Q X V

SHUWHQHFFH VLQ UHPLVLYQ DO WHVWSPRQLIRGHXQ S  
WUDWD GHdod YRMJHG HXR L SDUHFHU SDUWH GHO KHFK  
OD SULPHUD SHUVRQD SURLYWHIQLRVR SU  
H[SHULPHQW DU WDO GHVGREODPLHQWR  
/DV UHODFLRQH V YLYHQFLDOHV TXHUORVFOHYHLPDQWLV  
VX REUD \D VRQVFRD Dpita Jmhz G BRQGH \*RHWKH \ 9DOHUD  
HMHPSOR VHQFLDQRDPELDWHV DHOXVHVRD V[REUDG RDWGH VX  
FHUFDQRV D OD YLYHQFLD SHUVRQDWRGDEHGHGGRVFLUXR



±TXH DGHPiV QR WHFOGRUHPRO LFRJPRQIS QMIDHVGGIDVLCGRGHT  
R SXGR VXFHGHU GH VL IXH OLWSDGWXUD FUHDGD R IXH

2EUDV FLWDGDV